

40
39 1

ESCOBAR - URIBE ASOCIADOS

A B O G A D O S

Carrera 11A No. 94-76 Of. 305 - P.O. Box 94948, Bogotá, Colombia, S.A.
Tels.: (371) 6162051 - 6162061 - 6161859 - 6161869
Fax: (371) 6161889

2644/PCT

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

Ref.: Expediente No. 04.031.542
Solicitud de Patente a nombre de
Burko Systems And Development Ltd.

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación : 04031542 00000002
Fecha (MM): 2004-06-08 16:09:00
Trámite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 329 COMPLETAR
Dependencia: 2620 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Folios: 12

Y , JIMENA ESCOBAR URIBE, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la Carrera 11 A No. 94-76, Of. 305, obrando como apoderada de la sociedad Burko Systems And Development Ltd., domiciliada en Ramat Hasharon, Israel, solicitante de la patente de la referencia, atentamente me permito presentar:

1. Copia auténtica del poder otorgado por la sociedad Burko Systems and Development Ltd., como también del certificado de existencia y representación legal de dicha sociedad debidamente apostillados. De los documentos mencionados se acompaña la correspondiente traducción oficial debidamente legalizada por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia.
2. Copia de la inscripción de la notificación de un cambio en la fase internacional, en la cual consta que el titular de la solicitud cambió y que este corresponde a la sociedad que solicita la fase nacional ante esa entidad, que es la sociedad BURKO SYSTEMS AND DEVELOPMENT LTD.

Señor Superintendente,


JIMENA ESCOBAR URIBE
C.C.39.779.452 de Usaquén
T.P. 68.228

PATENT COOPERATION TREATY

PCT

NOTIFICATION OF THE RECORDING
OF A CHANGE(PCT Rule 92bis.1 and
Administrative Instructions, Section 422)

From the INTERNATIONAL BUREAU

To:

FREIDMAN, Mark, M.
Discovery Dispatch
9003 Florin Way
Upper Marlboro, MD 20772
United States of AmericaDate of mailing (day/month/year)
07 April 2004 (07.04.2004)Applicant's or agent's file reference
2533/5International application No.
PCT/US2002/026504

IMPORTANT NOTIFICATION

International filing date (day/month/year)
21 August 2002 (21.08.2002)

1. The following indications appeared on record concerning:

☒ the applicant ☐ the inventor ☐ the agent ☐ the common representative

Name and Address

BURKO, Zeev
1 Alhert St.
Raanana 43408
Israel

State of Nationality

IL

State of Residence

IL

Telephone No.

Facsimile No.

Teleprinter No.

2. The International Bureau hereby notifies the applicant that the following change has been recorded concerning:

☒ the person ☒ the name ☐ the address ☐ the nationality ☐ the residence

Name and Address

BURKO SYSTEMS AND DEVELOPMENT LTD.
17 Henrietta Sold St.
Ramat Hasharon 47225
Israel

State of Nationality

IL

State of Residence

IL

Telephone No.

Facsimile No.

Teleprinter No.

3. Further observations, if necessary:

The person in Box 1 has assigned his rights to the person in Box 2 who has been added to our records as applicant for all designated states except the US. Please note that the person in Box 1 remains applicant/inventor for the US only.

4. A copy of this notification has been sent to:

☒ the receiving Office ☒ the designated Offices concerned
☐ the International Searching Authority ☐ the elected Offices concerned
☐ the International Preliminary Examining Authority ☐ other:The International Bureau of WIPO
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 20, Switzerland

Facsimile No. (41-22) 338.87.20

Authorized officer

Alexander CRAKER (Fax 338-87-20)

Telephone No. (41-22) 338 8348

PCT

REQUEST

The undersigned requests that the present international application be processed according to the Patent Cooperation Treaty.

For receiving Office use only

International Application No.

International Filing Date

Name of receiving Office and "PCT International Application"

Applicant's or agent's file reference
(if desired) (12 characters maximum) 2533/5

Box No. I TITLE OF INVENTION

INTRAVENOUS SET FLOW VOLUMETRIC MEASUREMENT DEVICE

Box No. II APPLICANT

Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)

BURKO, Zeev
17 Szold St.
Ramat Hasharon 47225
Israel

☒ This person is also inventor.

Telephone No.

Facsimile No.

Teleprinter No.

State (that is, country) of nationality:

IL

State (that is, country) of residence:

IL

This person is applicant for the purposes of:



all designated States



all designated States except the United States of America



the United States of America only



the States indicated in the Supplemental Box

Box No. III FURTHER APPLICANT(S) AND/OR (FURTHER) INVENTOR(S)

Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below.)

FRIEDMAN, Mark M.
1 Alharizi St.
Raanana 43406
Israel

This person is:



applicant only



applicant and inventor



inventor only (if this check-box is marked, do not fill in below.)

State (that is, country) of nationality:

US

State (that is, country) of residence:

IL

This person is applicant for the purposes of:



all designated States



all designated States except the United States of America



the United States of America only



the States indicated in the Supplemental Box

☐ Further applicants and/or (further) inventors are indicated on a continuation sheet.

Box No. IV AGENT OR COMMON REPRESENTATIVE; OR ADDRESS FOR CORRESPONDENCE

The person identified below is hereby/has been appointed to act on behalf of the applicant(s) before the competent International Authorities as:



agent



common representative

Name and address: (Family name followed by given name; for a legal entity, full official designation. The address must include postal code and name of country.)

FRIEDMAN, Mark M.
c/o DISCOVERY DISPATCH
9003 Florin Way
Upper Marlboro, MD 20772
US

Telephone No.

301-9521011

Facsimile No.

301-9529023

Teleprinter No.

☐ Address for correspondence: Mark this check-box where no agent or common representative is/has been appointed and the space above is used instead to indicate a special address to which correspondence should be sent.

Supplemental Box *If the Supplemental Box is not used, this sheet should not be included in the request.*

1. If, in any of the Boxes, the space is insufficient to furnish all the information: in such case, write "Continuation of Box No. ..." [indicate the number of the Box] and furnish the information in the same manner as required according to the captions of the Box in which the space was insufficient, in particular:

- (i) if more than two persons are involved as applicants and/or inventors and no "continuation sheet" is available: in such case, write "Continuation of Box No. III" and indicate for each additional person the same type of information as required in Box No. III. The country of the address indicated in this Box is the applicant's State (that is, country) of residence if no State of residence is indicated below;
- (ii) if, in Box No. II or in any of the sub-boxes of Box No. III, the indication "the States indicated in the Supplemental Box" is checked: in such case, write "Continuation of Box No. II" or "Continuation of Box No. III" or "Continuation of Boxes No. II and No. III" (as the case may be), indicate the name of the applicant(s) involved and, next to (each) such name, the State(s) (and/or, where applicable, ARIPO, Eurasian, European or OAPI patent) for the purposes of which the named person is applicant;
- (iii) if, in Box No. II or in any of the sub-boxes of Box No. III, the inventor or the inventor/applicant is not inventor for the purposes of all designated States or for the purposes of the United States of America: in such case, write "Continuation of Box No. II" or "Continuation of Box No. III" or "Continuation of Boxes No. II and No. III" (as the case may be), indicate the name of the inventor(s) and, next to (each) such name, the State(s) (and/or, where applicable, ARIPO, Eurasian, European or OAPI patent) for the purposes of which the named person is inventor;
- (iv) if, in addition to the agent(s) indicated in Box No. IV, there are further agents: in such case, write "Continuation of Box No. IV" and indicate for each further agent the same type of information as required in Box No. IV;
- (v) if, in Box No. V, the name of any State (or OAPI) is accompanied by the indication "patent of addition," or "certificate of addition," or if, in Box No. V, the name of the United States of America is accompanied by an indication "continuation" or "continuation-in-part": in such case, write "Continuation of Box No. V" and the name of each State involved (or OAPI), and after the name of each such State (or OAPI), the number of the parent title or parent application and the date of grant of the parent title or filing of the parent application;
- (vi) if, in Box No. VI, there are more than three earlier applications whose priority is claimed: in such case, write "Continuation of Box No. VI" and indicate for each additional earlier application the same type of information as required in Box No. VI;
- (vii) if, in Box No. VI, the earlier application is an ARIPO application: in such case, write "Continuation of Box No. VI", specify the number of the item corresponding to that earlier application and indicate at least one country party to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property or one Member of the World Trade Organization for which that earlier application was filed.

2. If, with regard to the precautionary designation statement contained in Box No. V, the applicant wishes to exclude any State(s) from the scope of that statement: in such case, write "Designation(s) excluded from precautionary designation statement" and indicate the name or two-letter code of each State so excluded.

3. If the applicant claims, in respect of any designated Office, the benefits of provisions of the national law concerning non-prejudicial disclosures or exceptions to lack of novelty: in such case, write "Statement concerning non-prejudicial disclosures or exceptions to lack of novelty" and furnish that statement below.

Continuation of BOX III:

Mark M. Friedman is applicant for the purpose of TAJIKISTAN only.

Box No. V DESIGNATION OF STATES

Mark the applicable check-boxes below; at least one must be marked.

The following designations are hereby made under Rule 4.9(a):

Regional Patent

- ☒ AP ARIPO Patent: GH Ghana, GM Gambia, KE Kenya, LS Lesotho, MW Malawi, MZ Mozambique, SD Sudan, SL Sierra Leone, SZ Swaziland, TZ United Republic of Tanzania, UG Uganda, ZM Zambia, ZW Zimbabwe, and any other State which is a Contracting State of the Harare Protocol and of the PCT (if other kind of protection or treatment desired, specify on dotted line)
- ☒ EA Eurasian Patent: AM Armenia, AZ Azerbaijan, BY Belarus, KG Kyrgyzstan, KZ Kazakhstan, MD Republic of Moldova, RU Russian Federation, TJ Tajikistan, TM Turkmenistan, and any other State which is a Contracting State of the Eurasian Patent Convention and of the PCT
- ☒ EP European Patent: AT Austria, BE Belgium, CH & LI Switzerland and Liechtenstein, CY Cyprus, DE Germany, DK Denmark, ES Spain, FI Finland, FR France, GB United Kingdom, GR Greece, IE Ireland, IT Italy, LU Luxembourg, MC Monaco, NL Netherlands, PT Portugal, SE Sweden, TR Turkey, and any other State which is a Contracting State of the European Patent Convention and of the PCT
- ☒ OA OAPI Patent: HF Burkina Faso, BJ Benin, CF Central African Republic, CG Congo, CI Côte d'Ivoire, CM Cameroon, GA Gabon, GN Guinea, GQ Equatorial Guinea, GW Guinea-Bissau, ML Mali, MR Mauritania, NE Niger, SN Senegal, TD Chad, TG Togo, and any other State which is a member State of OAPI and a Contracting State of the PCT (if other kind of protection or treatment desired, specify on dotted line)

National Patent (if other kind of protection or treatment desired, specify on dotted line):

- | | | |
|---|--|--|
| ☒ AE United Arab Emirates | ☒ GM Gambia | ☒ NZ New Zealand |
| ☒ AG Antigua and Barbuda | ☒ HR Croatia | ☒ OM Oman |
| ☒ AL Albania | ☒ HU Hungary | ☒ PH Philippines |
| ☒ AM Armenia | ☒ ID Indonesia | ☒ PL Poland |
| ☒ AT Austria | ☒ IL Israel | ☒ PT Portugal |
| ☒ AU Australia | ☒ IN India | ☒ RO Romania |
| ☒ AZ Azerbaijan | ☒ IS Iceland | ☒ RU Russian Federation |
| ☒ BA Bosnia and Herzegovina | ☒ JP Japan | |
| ☒ BB Barbados | ☒ KE Kenya | ☒ SD Sudan |
| ☒ BG Bulgaria | ☒ KG Kyrgyzstan | ☒ SE Sweden |
| ☒ BR Brazil | ☒ KP Democratic People's Republic of Korea | ☒ SG Singapore |
| ☒ BY Belarus | ☒ KR Republic of Korea | ☒ SI Slovenia |
| ☒ BZ Belize | ☒ KZ Kazakhstan | ☒ SK Slovakia |
| ☒ CA Canada | ☒ LC Saint Lucia | ☒ SL Sierra Leone |
| ☒ CH & LI Switzerland and Liechtenstein | ☒ LK Sri Lanka | ☒ TJ Tajikistan |
| ☒ CN China | ☒ LR Liberia | ☒ TM Turkmenistan |
| ☒ CO Colombia | ☒ LS Lesotho | ☒ TN Tunisia |
| ☒ CR Costa Rica | ☒ LT Lithuania | ☒ TR Turkey |
| ☒ CU Cuba | ☒ LU Luxembourg | ☒ TT Trinidad and Tobago |
| ☒ CZ Czech Republic | ☒ LV Latvia | |
| ☒ DE Germany | ☒ MA Morocco | ☒ TZ United Republic of Tanzania |
| ☒ DK Denmark | ☒ MD Republic of Moldova | ☒ UA Ukraine |
| ☒ DM Dominica | ☒ MG Madagascar | ☒ UG Uganda |
| ☒ DZ Algeria | ☒ MK The former Yugoslav Republic of Macedonia | ☒ US United States of America |
| ☒ EC Ecuador | ☒ MN Mongolia | |
| ☒ EE Estonia | ☒ MW Malawi | ☒ UZ Uzbekistan |
| ☒ ES Spain | ☒ MX Mexico | ☒ VN Viet Nam |
| ☒ FI Finland | ☒ MZ Mozambique | ☒ YU Yugoslavia |
| ☒ GB United Kingdom | ☒ NO Norway | ☒ ZA South Africa |
| ☒ GD Grenada | | ☒ ZM Zambia |
| ☒ GE Georgia | | ☒ ZW Zimbabwe |
| ☒ GH Ghana | | |

Check-boxes below reserved for designating States which have become party to the PCT after issuance of this sheet:

- | | | |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| ☐ | ☐ | ☐ |
| ☐ | ☐ | ☐ |

Precautionary Designation Statement: In addition to the designations made above, the applicant also makes under Rule 4.9(b) all other designations which would be permitted under the PCT except any designation(s) indicated in the Supplemental Box as being excluded from the scope of this statement. The applicant declares that those additional designations are subject to confirmation and that any designation which is not confirmed before the expiration of 15 months from the priority date is to be regarded as withdrawn by the applicant at the expiration of that time limit. (Confirmation (including fees) must reach the receiving Office within the 15-month time limit.)

Box No. VI PRIORITY CLAIM		☐ Further priority claims are indicated in the Supplemental Box.		
Filing date of earlier application (day/month/year)	Number of earlier application	Where earlier application is:		
		national application: country	regional application: regional Office	international application: receiving Office
item (1) 5 SEP 2001 (05-09-01)	09/945,786	US		
item (2)				
item (3)				
☒ The receiving Office is requested to prepare and transmit to the International Bureau a certified copy of the earlier application(s) (only if the earlier application was filed with the Office which for the purposes of the present international application is the receiving Office) identified above as item(s): (1)				
* Where the earlier application is an ARIPO application, it is mandatory to indicate in the Supplemental Box at least one country party to the Paris Convention for the Protection of Industrial Property for which that earlier application was filed (Rule 4.10(b)(ii)). See Supplemental Box.				
Box No. VII INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITY				
Choice of International Searching Authority (ISA) (if two or more International Searching Authorities are competent to carry out the international search, indicate the Authority chosen; the two-letter code may be used):		Request to use results of earlier search; reference to that search (if an earlier search has been carried out by or requested from the International Searching Authority): Date (day/month/year) Number Country (or regional Office)		
ISA / US				
Box No. VIII CHECK LIST; LANGUAGE OF FILING				
This international application contains the following number of sheets: request : 4 description (excluding sequence listing part) : 15 claims : 5 abstract : 1 drawings : 3 sequence listing part of description : Total number of sheets : 28		This international application is accompanied by the item(s) marked below: 1. ☒ fee calculation sheet 2. ☐ separate signed power of attorney 3. ☐ copy of general power of attorney; reference number, if any: 4. ☐ statement explaining lack of signature 5. ☐ priority document(s) identified in Box No. VI as item(s): 6. ☐ translation of international application into (language): 7. ☐ separate indications concerning deposited microorganism or other biological material 8. ☐ nucleotide and/or amino acid sequence listing in computer readable form 9. ☐ other (specify):		
Figure of the drawings which should accompany the abstract:		Language of filing of the international application: English		
Box No. IX SIGNATURE OF APPLICANT OR AGENT				
Next to each signature, indicate the name of the person signing and the capacity in which the person signs (if such capacity is not obvious from reading the request).				
_____ Mark M. Friedman common representative				

For receiving Office use only		2. Drawings: ☐ received: ☐ not received:
1. Date of actual receipt of the purported international application:		
3. Corrected date of actual receipt due to later but timely received papers or drawings completing the purported international application:		
4. Date of timely receipt of the required corrections under PCT Article 11(2):		
5. International Searching Authority (if two or more are competent): ISA /		6. ☐ Transmittal of search copy delayed until search fee is paid.

For International Bureau use only
Date of receipt of the record copy by the International Bureau:

45

PCT

FEE CALCULATION SHEET

Annex to the Request

For receiving Office use only

International application No.

Date stamp of the receiving Office

Applicant's or agent's
file reference 2533/5

Applicant

Zeev BURKO

CALCULATION OF PRESCRIBED FEES

1. TRANSMITTAL FEE 240 T

2. SEARCH FEE 450 S

International search to be carried out by US
(If two or more International Searching Authorities are competent in relation to the international application, indicate the name of the Authority which is chosen to carry out the international search.)

3. INTERNATIONAL FEE

Basic Fee

The international application contains 28 sheets.

first 30 sheets 407 b1

_____ x _____ = _____ b2

remaining sheets additional amount

Add amounts entered at b1 and b2 and enter total at B 407 B

Designation Fees

The international application contains all designations.

5 x 88 = 440 D

number of designation fees payable (maximum 6) amount of designation fee

Add amounts entered at B and D and enter total at I 847 I

(Applicants from certain States are entitled to a reduction of 75% of the international fee. Where the applicant is (or all applicants are) so entitled, the total to be entered at I is 25% of the sum of the amounts entered at B and D.)

4. FEE FOR PRIORITY DOCUMENT (if applicable) 15 P

5. TOTAL FEES PAYABLE 1579

Add amounts entered at T, S, I and P, and enter total in the TOTAL box

TOTAL

☐ The designation fees are not paid at this time.

MODE OF PAYMENT

☒ authorization to charge
deposit account (see below)

☐ bank draft

☐ coupons

☐ cheque

☐ cash

☐ other (specify):

☐ postal money order

☐ revenue stamps

DEPOSIT ACCOUNT AUTHORIZATION (this mode of payment may not be available at all receiving Offices)

The RO/ ☒ is hereby authorized to charge the total fees indicated above to my deposit account.

☒ (this check-box may be marked only if the conditions for deposit accounts of the receiving Office so permit) is hereby authorized to charge any deficiency or credit any overpayment in the total fees indicated above to my deposit account.

☒ is hereby authorized to charge the fee for preparation and transmittal of the priority document to the International Bureau of WIPO to my deposit account.

08-2140

Deposit Account No.

Date (day/month/year)

Signature

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No.

PCT/US02/26504

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER

IPC(7) : A61M 5/00, 5/14

US CL : 604/253

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

U.S. : 604/253, 251, 252, 254, 255, 256, 246, 65, 66

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practicable, search terms used)

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X	US 5,045,069 A (IMPARATO) 03 September 1991 (03.09.1991). See all Figures and entire specification.	1-19

☐ Further documents are listed in the continuation of Box C.

☐ See patent family annex.

Special categories of cited documents:	
"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance	"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention
"B" earlier application or patent published on or after the international filing date	"X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone
"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)	"Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art
"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means	"&" document member of the same patent family
"P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed	

Date of the actual completion of the international search

18 November 2002 (18.11.2002)

Date of mailing of the international search report

18 DEC 2002

Name and mailing address of the ISA/US

Commissioner of Patents and Trademarks

Box PCT

Washington, D.C. 20231

Facsimile No. (703)305-3230

Authorized officer

Mark K Hap

Telephone No. 703-308-0858

מס' 51

אימות חתימתו של אדם בשם תאגיד או בשם אדם אחר

אני הח"מ, אריה לית, נוטריון בירושלים מאשר כי ביום 28.3.2004 ניצב לפני במשרדי ברח' האומנים 7, תל-אביב מר זאב בורקו שזהותו הוכחה לי על פי תעודת זהותו, מספר 065227803 שהוצאה על ידי משרד הפנים בתל-אביב ביום 17.11.1982, וחתם מרצונו החופשי על המסמך המצורף והמסומן באות "A-A" בשם בורקו מערכות ופתוח בע"מ (להלן "החברה") הקיימת, התאגדה כדין ומקיימת את מטרותיה כחברה בהתאם לחוקי מדינת ישראל, וכי משרדה הראשי של החברה נמצא ברח' הנרייטה סולד 17, רמת השרון 47225, ישראל;

ואני מאשר כי להוכחת רשותו הנ"ל לחתום בשם החברה הוצג בפני תצלום העתק מאושר של פרוטוקול ישיבת מועצת המנהלים של החברה מיום 11.11.1991 המאשר כי מר זאב בורקו מורשה לחתום על כל מסמך בשם החברה בצירוף חותמת החברה, ושהמטרות לשמן ניתן המסמך המצורף במסגרת מטרותיה של החברה או פעילותיה.

ולראיה הנני מאשר את החתימה הנ"ל בחתימת ידי ובחותמי, היום 28.3.2004.

**AUTHENTICATION OF SIGNATURE OF PERSON SIGNING ON BEHALF
OF A BODY CORPORATE OR IN THE NAME OF ANOTHER PERSON**

I, the undersigned, ARYEH LITT, Notary at Jerusalem hereby certify that on 28th March, 2004 there appeared before me at my office at Rehov Ha'Omanim 7, Tel Aviv Mr. ZEEV BURKO whose identity was proved to me by Identity Booklet No. 065227803 issued by the Ministry of the Interior at Tel-Aviv on 17.11.1982, and signed of his own free will the attached document marked "A-A" on behalf of BURKO SYSTEMS & DEVELOPMENT LTD. (hereinafter "the Corporation") which is existing, duly organized and complying with its corporate purposes in conformity with the laws of the State of Israel, and that the main office of the Corporation is at 17 Henrietta Szold Street, Ramat Hasharon 47225;

And I certify that, with a view to establishing the right of the above to sign on behalf of the Corporation there has been produced to me a photocopy of a certified copy of by the Minutes of the Meeting of the Corporation's Directors dated 11.11.1991 authorizing Mr. ZEEV BURKO to sign all documents in the name of the company with the addition of the Corporation stamp, and that the purposes for which the attached instrument is granted are within the scope of the objects or activities of the Corporation.

In witness whereof I hereby authenticate the signature of the above-named by my own signature and seal today, 28th March, 2004.

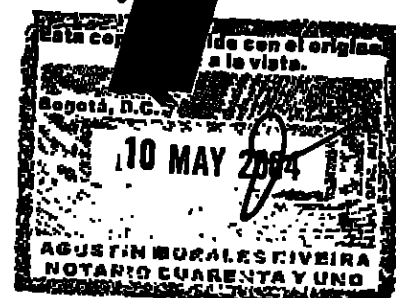
Fee paid in the sum of NIS 186 + VAT.

בסך 186 ₪ + מע"מ ישולם.

חותם הנוטריון Notary's Seal



Signature
Aryeh Litt



Yael D.
777 51
ETA 1 51

1. מדינת ישראל
מסמך ציבורי זה
2. נחתם בידי

2. נחתם ביד

עמוד

3. המבחן בתור נטריקן

4. נושא את החותם / החותמת של נסד"ק חיל אושר

5. במסד המשפטים בירושלים

30-2-57 6.7.01

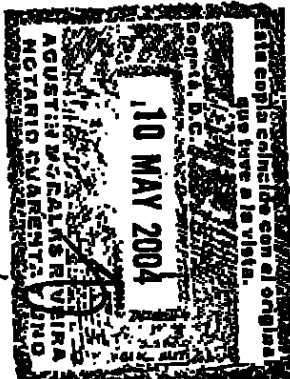
7. על ידי מי שמונה בידי שר המשפטים לפי חוק
הנטוריונים, תשל"ז - 1976

5\ חֲסִידֵי סְדוּרָה

97 מחנות-תחנות

Signature Yael D.

10. חתימה



POWER OF ATTORNEY

DOCUMENTO DE PODER

The undersigned
acting on behalf of and representing

Burko Systems And Development Ltd.

a company organized under the laws of Israel

domiciled at 17 Henrietta Szold Street, Ramat
Hasharon 47225, Israel

hereby appoints JIMENA ESCOBAR-URIBE
and/or IGNACIO ESCOBAR-URIBE and/or
JULIANA ESCOBAR-URIBE

domiciled at Bogota, Colombia
CARRERA 11 A No. 94-76 OF. 305-306

as our true and legal attorneys with the necessary
powers: 1. to apply to the administrative, judicial
and police authorities of the Republic of Colombia,
in any instance or appeal, for obtaining registration
of patents, utility models, industrial designs,
commercial ensigns, trade and domain names,
trademarks, copyrights and neighbouring rights,
plant varieties, health licenses as well as their
assignments, extensions, renewals, changes of
name and domicile; 2. to prepare, apply for,
obtain, execute and register contracts, licenses,
authorisations and registrations of any kind; 3. to
intervene as plaintiffs or defendants, in any
instance or appeal, before any judge, court,
tribunal, corporation, public officer or authority in
any judicial, administrative or police action, such
as: actions dealing with commercial ensigns and
names; oppositions against trademark
registrations; caducity and nullity actions; recovery
actions, actions arising from obtainment and
working of license agreements; actions dealing
with unfair competition; criminal actions; actions
claiming indemnity for damages, complaints or
remarks on all sort of industrial property matters;
the performance of precautionary measures, and
in any other similar action, measure or appeal
related to industrial property matters, copyrights
and neighbouring rights and obtentor of plant
varieties rights.

To this effect, we hereby authorise them to file
applications, make descriptions, amendments,
protests, declarations, oppositions, cancellations,
appeals and claims; to pay taxes, quotas and liens
as provided by law; to waive or abandon granted
rights or rights in process of being granted, to
receive all kind of documents and securities; to
issue the respective releases and, in general, to
take, before said authorities, pertinent steps to the
abovementioned purposes and take all measures
they may deem advisable to protect our interests,
with all other necessary legal faculties, and we
hereby declare as good and valid whatever the
attorneys should do to our benefit.

This power comprises the authority to ratify or
confirm on our behalf any action, as well as the
faculty of receiving, desisting, transacting,
compromising, conciliating, substituting and
revoking substitutions, taking notifications and
appointing judicial or extrajudicial attorneys.

Signed at TEL-AVIV, ISRAEL
on 28th March 2004

SIGNATURE ZEEV BURKO, CEO

Escrito
dando en nombre y representación de

Burko Systems And Development Ltd.

una compañía organizada bajo las leyes de Israel

con domicilio en 17 Henrietta Szold Street, Ramat
Hasharon 47225, Israel

nombra a JIMENA ESCOBAR-URIBE y/o
IGNACIO ESCOBAR-URIBE y/o JULIANA
ESCOBAR-URIBE

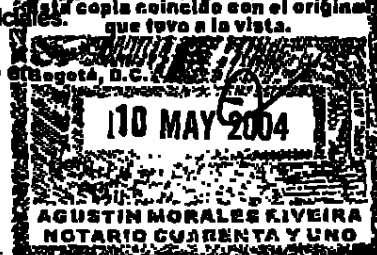
domiciliados en Bogotá, Colombia
CARRERA 11 A No. 94-76 OF. 305-306

apoderados verdaderos y legales con poder
especial, amplio y suficiente: 1. para recabar de
las oficinas y autoridades colombianas
administrativas, judiciales y de policía en cualquier
instancia o recurso, la obtención de patentes de
invención, modelos de utilidad, diseños
industriales, registro de marcas, registro de
derechos de autor y derechos conexos, registro de
variedades vegetales, depósito de nombres
comerciales, nombres de dominio y enseñanzas,
registros sanitarios, así como sus traspasos,
prórrogas, renovaciones, cambios de nombre y de
domicilio; 2. elaborar, tramitar, solicitar, obtener,
realizar, ejecutar y registrar contratos, licencias,
autorizaciones y registros de cualesquiera clase;
3. intervenir como demandante o como
demandado en cualquier instancia y recurso, y
ante cualquier juez, entidad, corporación,
funcionario público o autoridad en acciones
judiciales, administrativas y de policía, tales como
acciones derivadas del nombre o enseñanza
comerciales; observaciones u oposición al registro
de marcas; acciones de caducidad y nulidad;
acciones reivindicatorias; acciones derivadas de la
obtención o explotación de licencias; acciones de
competencia desleal; demandas penales y civiles;
acciones de indemnización de perjuicios, reclamos
u observaciones a cualquier asunto sobre
propiedad industrial; el ejercicio de medidas
cautelares y cualesquiera otras acciones, medidas
o recursos similares relacionados con la propiedad
industrial, los derechos de autor y derechos
conexos y los derechos de obtentor de variedades
vegetales.

A este efecto, los facultamos para elevar
solicitudes, formular descripciones, enmiendas,
protestas, declaraciones, oposiciones,
cancelaciones, apelaciones y reclamos, pagar
impuestos, cuotas y gravámenes prescritos por la
ley; renunciar o desistir a derechos concedidos o
en curso de concesión; recibir toda clase de
documentos y valores dando el descargo
respectivo, y, en general, para dar ante dichas
autoridades todos los pasos necesarios al efecto
indicado y tomar todas las medidas que creyeren
conducentes al resguardo de nuestros intereses,
con todas las demás facultades necesarias y por
este documento desde ahora declaramos válido y
bueno todo cuanto los apoderados hicieren en
nuestro beneficio.

Este poder comprende la facultad de ratificar o
confirmar en nuestro nombre lo actuado, así como
la facultad de desistir, transigir, comprometer,
conciliar, sustituir y revocar sustituciones, recibir
notificaciones y nombrar apoderados judiciales o
extrajudiciales.

Firmado



BOGOTA D.C. ABRIL 13, 2004

**TRADUCCIÓN OFICIAL AUTENTICACIÓN FIRMA, Y APOSTILLA EN PODER POR
BURKO SYSTEMS AND DEVELOPMENT Ltda. A JIMENA ESCOBAR-URIBE Y OTRO)**

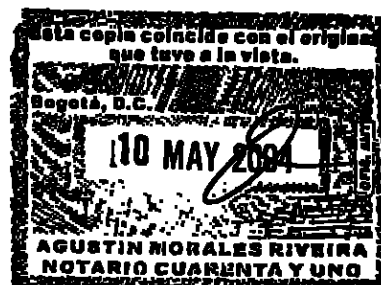
(NOTA DE TRADUCCION): SE TRATA DE UN PODER, EN IDIOMAS INGLES Y EN CASTELLANO, CONFERIDO POR BURKO SYSTEMS AND DEVELOPMENT LTD. A JIMENA ESCOBAR-URIBE Y/O IGNACIO ESCOBAR-URIBE, DE FECHA MARZO 28, 2004.

(LEGALIZACIÓN FIRMA)

**AUTENTICACIÓN DE LA FIRMA DE LA PERSONA FIRMANTE EN NOMBRE DE UN CUERPO
CORPORADO O EN NOMBRE DE OTRA PERSONA**

YO, EL SUSCRITO ARYEH LITT, NOTARIO EN JERUSALÉN CON EL PRESENTE CERTIFICO QUE EL 28 DE MARZO DE 2004 COMPARECIO ANTE MI EN MI OFICINA EN REHOV HA'OMANIM 7, TEL AVIV, EL SR. ZEEV BURKO CUYA IDENTIDAD COMPROBO ANTE MI MEDIANTE IDENTIFICACIÓN NR 066227803 EXPEDIDA POR EL MINISTERIO DEL INTERIOR EN TEL AVIV EN 17-11-1982, Y FIRMO VOLUNTARIAMENTE EL DOCUMENTO ANEXO MARCADO "A-N" EN NOMBRE DE BURKO SYSTEMS & DEVELOPMENT LTD. (EN ADELANTE DENOMINADA "LA CORPORACIÓN", LA CUAL EXISTE, DEBIDAMENTE CONSTITUIDA Y CUMPLIENDO CON SUS PROPÓSITOS DE CORPORACIÓN DE CONFORMIDAD CON LAS LEYES DEL ESTADO DE ISRAEL, Y QUE LA SEDE PRINCIPAL DE LA CORPORACIÓN ES 17 HENRIETTA SZOLD STREET, RAMAT HASHARON 47225;

Y CERTIFICO QUE, CON LA VISTA PARA ESTABLECER EL DERECHO DEL ANTERIOR PARA FIRMAR EN NOMBRE DE LA CORPORACIÓN HA SIDO PRODUCIDA PARA MI LA FOTOCOPIA DE UNA COPIA CERTIFICADA POR LAS MINUTAS DE LA REUNION DE LOS DIRECTORES DE LA CORPORACIÓN DE FECHA 11-11-1991 AUTORIZANDO AL SR. ZEEV BURKO PARA FIRMAR TODOS LOS DOCUMENTOS EN NOMBRE DE LA COMPAÑIA CON LA ADICION DEL SELLO DE LA CORPORACIÓN, Y QUE LOS PROPÓSITOS PARA LOS CUALES EL INSTRUMENTO ANEXO ES EXPEDIDO ESTAN DENTRO DEL ALCANCE DE LOS OBJETIVOS O ACTIVIDADES DE LA CORPORACIÓN.



57
50

02. CONT. TRADUCCIÓN OFICIAL AUTENTICACIÓN FIRMA, Y APOSTILLA EN PODER POR
BURKO SYSTEMS AND DEVELOPMENT Ltda.. A JIMENA ESCOBAR-URIBE Y OTRO)

EN FE DE LO CUAL CON EL PRESENTE AUTENTICO LA FIRMA DEL ANTERIORMENTE
NOMBRADO MEDIANTE MI PROPIA FIRMA Y SELLO HOY MARZO 28, 2004.

HONORARIOS PAGADOS EN LA SUMA DE NIS 188 + VAT.

(HAY FIRMA)

Sello del Notario 8HAY UN SELLO).

APOSTILLE

(Convención de la Haya, Octubre 5, 1961)

1. PAIS: ESTADO DE ISRAEL

ESTE DOCUMENTO PUBLICO

2. HA SIDO FIRMADO POR ARYEH LITT

3. ACTUANDO EN SU CALIDAD DE NOTARIO

4. LLEVA EL SELLO/ESTAMPILLA DEL ANTERIOR NOTARIO

CERTIFICADO

5. EN EL MINISTERIO DE JUSTICIA, JERUSALEM

6. EL DIA 30-3-04

7. POR EL OFICIAL NOMBRADO POR EL MINISTRO DE JUSTICIA, BAJO LA LEY
DE NOTARIAS, 1976

8. NR. 61

9. SELLO/ESTAMPILLA

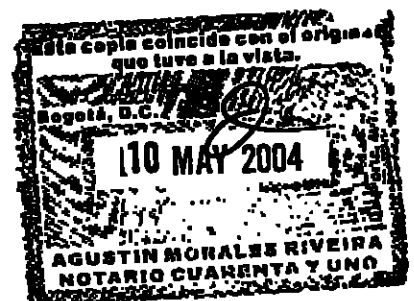
10. FIRMADO

(HAY FIRMA)

(SELLOS) Yael DORY.

CERTIFICADO DE AUTENTICIDAD: El suscrito Traductor e Interprete Oficial Juramentado, y debidamente registrado en el Ministerio de Relaciones Exteriores, con el presente, certifica que esta es una traducción auténtica, verdadera, y precisa al idioma Castellano, del documento en Inglés, anexo.

Fidel Murcia
FIDEL ANTONIO MURCIA MURCIA
Traductor e Interprete Oficial
Resolucion No. 488/94 Ministerio de Justicia



MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

Prado Cuatrecasas

23548

CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES DE

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2004 APR 13 A 11:50

JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

